

Borna, am 29. 1. 43.

Lieber Willy, Helga u. Margarethe!

Hoffentlich kommt dieses Päckchen in
Eure Hände. Ein junges Mädchen, die in Chor,
wegen tätig ist, nimmt es mit und versucht
es unterweg, los zu werden. Der Likör ist
aus schwarzen Johannisbeeren, die wir in un-
sern. Garten anbauen. Die Blutwurst ist
von Fischners. Meinen Brief hast Du si-
cher erhalten. Unser Fritz ist nun so-
möglich schon in Rußland. Er wird
in Frankreich ausgebildet u. schrieb vor

10 Tagen, daß sie neu angekleidet wor-
ren, wattierte Mäntel bekommen hätten.
Ach, wenn doch der Krieg bald alle wäre.
Sonst geht es uns gut, wir haben sehr,
sehr viel Arbeit, und kein richtiges
Personal. Schreib uns bald wieder, ich
hoffe, daß es Euch gut geht. Seid alle
herzlich begrüßt von Eurer
Elise.

Börner, 21.1. 1943.

Käre Willy, Helga och Margarethe!

Glöppas att detta lilla Paket kommer
i era Händer. En ung flicka som är sysselsatt
i Norge tar det med sig och försäker att bli
om med det på vägen. Likhönan är gjord på
svarta vinbär som vi har skördat i vår ~~år~~
Trädgård. Blodkorven är från Fischners.
Mitt brev har du säkert fått. Vårern Fritz
är nu högst Träligt nedan i Ryssland. Han
har blivit utbildad i Frankrike och skrev
för tio dagar sedan att han hade fått nya
kläder, vadderade skor. Äck, om kriget
ändå vare slut snart. — Annars mår vi bra.
vi har mycket mycket att göra och ingen
riktig personal. Skriv snart igen. Jag hoppas
att vi mår bra.

Vår alla så hjärtlig hälsat
från er

Elise.